

agricole Suisse  
 isée par l'Etat  
 jours bons vachers  
 us gages).  
 ard, rue Gutenberg 3 b,  
 Genève.

appelée  
**Persil**  
 Le grand succès!  
 Soude à blanchir "Henco"

louer

de juillet, au centre de la  
 département au premier  
 e 6 pièces, cuisine, dépen-  
 sas, buanderie, eau et lu-  
 Haenstein et Vogler, Bulle,  
 880

ti-gonfle

du détail, d'une efficacité  
 mbreuses attestations de  
 en chopines à fr. 1.25.  
 f & Cie, Berne.  
 aux revendeurs.

che un chalet

u, élect, balcon, jardin  
 900 m. et au-dessus, à  
 m. d'une station che-  
 poste. S'adresser sous  
 Haenstein et Vogler,  
 988

AGGI

ntanément  
 complet

d'Edouard

ire que j'avais par accès de  
 t sensation de cuisson de  
 souffrais d'insomnie et de  
 e contre ma maladie. Enfin,  
 des de l'Institut médi-  
 complètement guéri. Erlösen,  
 Signature légalisée: le  
 envoi son urine ou la des-  
 re à Niederurnen de J. H.  
 correspondance et de vive

ANNUEL

1913.

Districts.

ne de BULLE.

DE TERRAIN

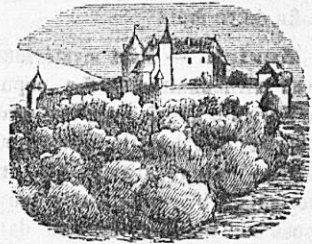
juin 1913, de 2 à 3 h.  
 Hôtel de Ville, la Com-  
 andra, en mises publiques,  
 errain de 500-600 m<sup>2</sup> à dé-  
 1425aaa du cadastre de  
 Les Places ».  
 Le Secrétariat communal.

vendre

un bon chien de trait  
 et petit char  
 chez  
 Dorpataux, garde-nuit,  
 Tour-de-Trême.



# LA GRUYÈRE



## ABONNEMENTS

Suisse. . . 1 an, Fr. 4.50  
 » . . . 6 mois = 2.50  
 Etranger. 1 an » 9.—  
 » . . . 6 mois » 5.—  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les  
 bureaux de poste.

## JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'ÉTÉ : BULLE, dép. 5<sup>55</sup> 7<sup>20</sup> 10<sup>05</sup> 2<sup>42</sup> 5<sup>00</sup> 9<sup>21</sup>. — BULLE, arr. 7<sup>07</sup> 9<sup>07</sup> 12<sup>12</sup> 4<sup>80</sup> 8<sup>48</sup> 11<sup>20</sup>

## ANNONCES

District de la Gruyère: une  
 seule insertion, 15 c.; annon-  
 ces répétées, 10 c. Canton  
 et Suisse, 15 c. Etranger,  
 20 c. la ligne ou son espace.  
 RÉCLAMES: Suisse, 30 cent.  
 Etranger, 40 c. la ligne.  
 S'adr. à l'Agence de pu-  
 blicité Haenstein et Vo-  
 gler, 84, rue de Bouleyres  
 (Cercle catholique 1<sup>er</sup> étage)

## Liberté fribourgeoise.

La *Liberté* publiait naguère une  
 correspondance de Soleure qui s'ap-  
 plique en tous points à la situation  
 politique de notre canton.

Nous ne sommes nullement étonnés  
 de trouver cette correspondance dans  
 un journal qui se fait une spécialité de  
 voir la paille dans l'œil du prochain  
 et d'ignorer la poutre dans le sien.

Sa passion politique lui fait voir les  
 défauts d'autrui comme à travers une  
 loupe grossissante; par contre, elle  
 considère ses traversa par le petit bout  
 de la lunette.

On sait que Soleure jouit de libertés  
 populaires dont nous sommes totale-  
 ment privés.

C'est pourquoi la correspondance  
 citée plus haut, qui est une attaque  
 injustifiée contre le parti radical so-  
 leurois, serait bien mieux de circons-  
 tance chez nous.

Qu'on en juge plutôt. Nous la citons  
 en partie, en modifiant simplement les  
 noms :

« Dans cette ville admirablement si-  
 tuée, réputée pour le caractère ac-  
 cueillant de ses habitants, la liberté,  
 malheureusement, est loin d'avoir  
 l'ampleur du panorama. Si le touriste  
 embrasse une vue superbe par son  
 étendue, le citoyen, par contre, est  
 enserré dans les gorges étroites for-  
 mées par les parois à pic des partis.  
 Le torrent qui gronde sans cesse roule,  
 en guise de galets, des opinions. Les  
 bouillonnements de l'eau sont dus à  
 ces luttes incessantes où le choc des  
 principes produit ces remous terribles  
 dans lesquels disparaissent, avec l'es-  
 prit de justice, la liberté, si vantée  
 toujours par ceux qui l'assassinent.

La politique joue à Fribourg un  
 rôle prépondérant, au point de revê-  
 tir un caractère odieux par un service  
 d'espionnage. Le citoyen n'est plus li-  
 bre de ses mouvements. Chacune de  
 ses actions politiques ou religieuses  
 est observée, critiquée, souvent même  
 dénaturée. L'œil du parti est là qui  
 guette celui qui aurait des velléités  
 de croire à son indépendance.

Refuser d'emboîter le pas derrière  
 la majorité, ne pas jouer comme un  
 automate à la moindre pression exer-  
 cée sur le dé clic, c'est être taxé de  
 mauvais citoyen par les contrôleurs  
 conservateurs.

L'homme indépendant, livré aux fu-  
 rries du parti de la majorité, est jugé  
 aussitôt avec les expressions du réper-  
 toire en usage.

Et cependant, ne sommes-nous pas  
 tous un peuple de frères? On ne s'en  
 doute guère, du moins à Fribourg. Le  
 fournisseur, le marchand, l'ouvrier  
 sont bâillonnés, leurs votes sont con-  
 trôlés; gare à eux s'ils ne marchent  
 pas droit; pour le fournisseur, c'est  
 la perte du client; pour l'ouvrier,  
 c'est le renvoi presque certain par le  
 patron, gros bonnet majoritaire. Il y  
 a évidemment des exceptions à la rè-  
 gle; certains fabricants, même conser-  
 vateurs, ne s'abaissent pas jusqu'à  
 pratiquer ces procédés odieux.

La liberté fribourgeoise devient un  
 personnage de rébus presque impossi-  
 ble à trouver. Après un crime, on dit  
 d'ordinaire « cherchez la femme »;  
 après un déni de justice dans le can-  
 ton de Fribourg, on dit « cherchez la  
 liberté ». Et cependant, Fribourg ne  
 fait partie ni d'un empire, ni d'une  
 monarchie, mais est un canton de la  
 libre Helvétie. O ironie d'un pareil  
 état de choses!

En république, en démocratie, un  
 tel régime ne devrait pas être viable.  
 Que fait donc le souverain? Pourquoi  
 ne secoue-t-il pas un joug aussi pe-  
 sant? Hélas! le souverain, avec tant  
 d'actes d'injustice, commis au nom du  
 droit du plus fort, ne s'étonne plus de  
 rien; le joug même lui devient natu-  
 rel. Résigné et tranquille, il se dit:  
 « Puisqu'il en a toujours été ainsi, à  
 quoi bon se fâcher? » Avec un sys-  
 tème despotique, les caractères sont  
 rares et les équilibrés d'une conci-  
 liation peu honorable fort nombreux,  
 aussi trouve-t-on beaucoup d'unités  
 et très peu de têtes. A force de vexa-  
 tions cependant, le souverain pourrait  
 bien secouer son sommeil comme un  
 volcan endormi; le réveil alors serait  
 terrible pour ceux qui ont abusé du  
 pouvoir.

Il faut, certes, respecter l'adver-  
 saire, reconnaître ses qualités, se mon-  
 trer loyal et poli à son égard, mais  
 exiger de lui l'équivalent du respect,  
 de la politesse et de la loyauté. Entre  
 citoyens d'une même patrie, il ne doit  
 y avoir ni haine, ni différence de trai-  
 tement. Qui a les mêmes charges jouit  
 aussi des mêmes droits. La divergence  
 d'opinion n'est pas une raison pour  
 voir dans l'adversaire un ennemi.

Nous sommes tous des hommes libres  
 dans un pays libre, mais cette liberté  
 nous la réclamons également comme  
 radicaux et nous n'entendons ni être  
 traités comme des citoyens de seconde  
 classe, ni être bafoués comme des es-  
 claves par le parti majoritaire. Les  
 privilèges sont abolis; si vous les ré-  
 tablissez à votre compte, vous cessez  
 d'être des républicains. En m'adres-  
 sant aux conservateurs, je ne m'adresse  
 qu'à une partie d'entre eux, sachant,  
 en effet, qu'un grand nombre heureu-  
 sement blâment cette politique étroite,  
 mesquine et sectaire. Malheureuse-  
 ment, les violents imposent toujours  
 leurs volontés aux timides. »

## NOUVELLES SUISSES

### Election d'un conseiller fédéral.

L'Assemblée fédérale a procédé à  
 l'élection d'un conseiller fédéral en  
 remplacement de M. Louis Perrier.  
 Etaient présents, 41 députés du Con-  
 seil des Etats et 177 du Conseil na-  
 tional.

Voici les résultats du scrutin :

Bulletins délivrés 218, rentrés 218,  
 valables 199. Majorité absolue, 100.

Ont obtenu des voix : MM. Calonder  
 151, Couchepin 11, Ador 6, Bonhôte  
 6, Borel 4, Henri Calame 3, Fazy 3,  
 de Planta 3, Charbonnet 2, Studer 2,  
 Willemin, Georg, Rosier, Kuntschen,  
 Bonjour, Peter et Brugger, chacun  
 une voix.

M. Calonder est proclamé élu.

Commentant l'élection de M. Calon-  
 der comme conseiller fédéral, le *Con-  
 fédéré* du Valais relève les marchand-  
 ages, les tripotages mis en jeu pour  
 éloigner la candidature de M. Couche-  
 pin. Ce seront naturellement les mi-  
 norités radicales, toujours sacrifiées,  
 qui feront les frais de ces manœuvres.

Nous citons une partie de l'article  
 du *Confédéré* :

« Il ne faut pas croire que les cyni-  
 ques conciliabules que tiennent cer-  
 tains radicaux romands avec le mori-  
 bond fribourgeois dureront éternelle-  
 ment. La comédie a duré longtemps,  
 trop longtemps; mais cela se gâtera.  
 Déjà la minorité radicale du Valais a  
 singulièrement remué la bile de ces  
 maquignons en lançant la candidature  
 Couchepin. Pour la dernière fois, nous  
 nous résignons à l'injustice.

Nous savons maintenant en quoi  
 consiste la solidarité que l'on vient  
 chanter dans nos fêtes et ce que valent  
 les mielleuses paroles des congrès.  
 Nous avons constaté que les Genevois

n'ont cessé de parler des « droits » du  
 canton de Genève et de revendiquer le  
 siège vacant, alors qu'ils savaient per-  
 tinement que, si droits il y avait, c'é-  
 tait à notre actif. Nous avons constaté  
 que cinq minutes avant l'assemblée de  
 la gauche, alors que toutes les candi-  
 datures genevoises s'effondraient, un  
 radical neuchâtelois, le Dr Pettavel,  
 repêcha son compatriote Borel dans  
 l'espoir de donner à Neuchâtel son  
 cinquième conseiller fédéral!

C'est beau la solidarité... dans les  
 congrès et dans les banquets. Quant à  
 nous, nous en avons soupé de cette  
 solidarité là. Nous l'avons vue à l'œu-  
 vre et savons ce qu'elle vaut.

En avant pour la proportionnelle et  
 l'élection du Conseil fédéral par le  
 peuple.

Pour nos droits, et par nos droits. »

Donnes. — Les recettes des dou-  
 nes se sont élevées, en mai 1913, à  
 6,780,169 fr. soit 449,297 fr. de moins  
 qu'en mai 1912.

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai, les recet-  
 tes se sont élevées à 34,993,984 fr.,  
 soit 745,534 fr. de moins que dans la  
 période correspondante de 1912.

### La Serbie demande des médecins.

— Le manque de médecins se fait  
 toujours vivement sentir dans les hô-  
 pitaux serbes. Le chef du service sa-  
 nitaire serbe demande instamment à  
 engager encore trois ou quatre jeunes  
 médecins, chirurgiens et internes aux  
 conditions suivantes : Porteurs du di-  
 plôme fédéral, passeport pour l'étran-  
 ger, engagement pour deux mois au  
 moins. Logement et nourriture fournis  
 gratuitement. Traitement mensuel 400  
 francs. Frais de voyage aller et retour  
 remboursés intégralement. Les inscrip-  
 tions doivent être adressées au secré-  
 tariat central de la Croix-Rouge, à  
 Berne.

Routes de montagne. — La route  
 du Gothard est ouverte aux voitures à  
 partir de mercredi.

Lötschberg. — Mardi a eu lieu, à  
 Brigue, l'assermentation des gardes-  
 voies du Lötschberg pour le parcours  
 Brigue-Goppenstein-milieu du grand  
 tunnel. On n'a engagé que des gens  
 du pays qui, tous, ont dû subir un  
 examen médical très sévère.

Sur le parcours Brigue-Goppenstein,  
 on travaille toujours à la pose de la  
 conduite électrique. Comme on ne  
 peut encore prévoir la fin de ces tra-  
 vaux, il est prématuré de parler d'un  
 jour fixé pour l'inauguration et de  
 l'ouverture de la ligne à l'exploitation.



On espère toutefois que ce sera avant la fin de ce mois.

**Zurich. — Mort mystérieuse de deux millionnaires.** — La population de Zurich a appris avec une profonde surprise, mardi matin, que M. et Mme Eugène Maggi avaient été trouvés morts dans leur villa. Cette nouvelle a causé une émotion énorme dans les milieux industriels et commerciaux où M. Maggi était très répandu. Ancien propriétaire des grands moulins de la ville de Zurich, président de l'Association des moulins réunis, à Zurich, fondateur, dans la même ville, de la fabrique de chocolat « Norma », propriétaire depuis peu de la chocolaterie Mæstrani à St-Gall, juge au tribunal cantonal de commerce, M. Eug. Maggi était un des représentants les plus autorisés de la minoterie suisse; il avait pris une place en vue dans le conflit douanier entre la Suisse et l'Allemagne, à propos des farines. Il avait 41 ans et passait pour plusieurs fois millionnaire. Sa femme était la fille de M. Jules Maggi, le propriétaire de la fabrique de conserves de Kempthal, décédé récemment. Elle lui avait apporté en dot quelques millions. Aucun enfant ne leur était né.

La *Nouvelle Gazette de Zurich* attribue à un accident la mort subite de M. et Mme Maggi. C'est aussi ce que crurent leurs domestiques, tout d'abord. Comme l'heure du premier déjeuner était passée depuis longtemps et qu'ils n'entendaient pas le moindre bruit chez leurs maîtres, les domestiques pénétrèrent dans la chambre à coucher. Ils les trouvèrent sans vie, au lit. Une forte odeur de gaz remplissait la pièce; la porte de la salle de bains donnant sur la chambre à coucher était grande ouverte; ouverts aussi les robinets de la conduite de gaz. On crut que M. et Mme Maggi avaient pris un bain avant de se coucher et avaient négligé par mégarde de refermer le tuyau du gaz; mais, écrit-on au *Bund*, on remarqua que les serrures des portes étaient bouchées au moyen de papier, pour empêcher le gaz de s'échapper hors de la chambre à coucher. Ainsi la mort était voulue.

FEUILLETON DE « LA GRUYÈRE »

## La Sœur aînée.

PAR  
JULES MARY.

Cela, c'était un mensonge...  
Mais du moins ce n'était pas une mauvaise action et il se mariait avec Marthe, — le cœur pris autre part, — ainsi — étrange retour des mêmes événements, — que sa mère autrefois, aimant Mérode, s'était mariée à Laurent de Bargemont!  
Les jours qui s'écoulèrent entre le moment où fut fixé le mariage et ce mariage même furent une suite non interrompue de blessures cruelles, au cœur d'Isabelle.  
Elle était la confidente naturelle de Marthe.  
A qui, si ce n'est à elle, Marthe eût-elle dit ses projets, ses espérances?  
A qui, si ce n'est à Isabelle, eût-elle répété les mille tendresses de Jacques, ses prévenances, ses délicates surprises?

Inutile de dire que les conjectures vont leur train sur ce mystérieux double suicide. Quelques-uns croient que M. Maggi avait fait de grosses pertes à la suite du rachat de la fabrique de chocolat Mæstrani, dont la situation était loin d'être brillante. Cependant, il continuait de vivre sur un grand pied. D'autres pensent qu'il faut rechercher les causes du drame dans le chagrin qu'éprouvaient les époux à n'avoir pas d'enfants et dans les accès de neurasthénie dont ils étaient pris parfois.

**Berne. — Un cambriolage.** — A Niederhœnz, près de Herzogenbuchsee, des cambrioleurs ont pénétré en plein jour dans l'appartement d'un ménage sans enfant qui se trouvait au travail et ont volé 2000 francs en espèces, des titres pour une valeur de plusieurs milliers de francs, une montre et de l'argenterie.

**— Accident mortel.** — Un jeune berger de dix ans qui gardait des chèvres près de la cascade du Staubbach a fait une chute de deux cents mètres au bas des rochers de Mürren. Il a été relevé le crâne fracassé.

**Thurgovie. — Incendie.** — Un incendie, dont on ignore la cause, a détruit à Burglen un dépôt de marchandises des chemins de fer fédéraux. L'immeuble était assuré pour 14,000 francs. Les marchandises détruites sont évaluées à 10,000 francs.

## A L'ÉTRANGER

### Les affaires d'Orient.

#### A la veille de la guerre.

Les nouvelles de Belgrade et de Sofia sont très mauvaises. Si la Russie n'intervient pas — et elle redoute un arbitrage entre deux thèses intransigeantes — les alliés vont se battre entre eux. Après avoir fraternellement versé leur sang pour la cause commune, ils donneront au monde le triste spectacle de leur désunion.

On mande de Belgrade qu'un grand conseil a eu lieu lundi. Il aurait décidé d'envoyer au gouvernement bulgare une note demandant une réponse catégorique au sujet de la révision du

traité d'alliance et de la réunion projetée des quatre présidents du conseil.

Les officiers russes servant dans l'armée serbe ont reçu l'ordre de rejoindre immédiatement leurs régiments.

#### Intervention des puissances.

La *Nouvelle Presse libre* annonce qu'une démarche collective va être faite très prochainement par les puissances auprès des États balkaniques.

Les grandes puissances sont actuellement en pourparlers au sujet des modalités de cette démarche. On est persuadé qu'elles vont adresser aux cabinets de Sofia, de Belgrade et d'Athènes un appel énergique en faveur du maintien de la paix et qu'elles leur feront des propositions directes en vue d'aplanir le conflit.

#### Les démarches du tsar.

Le tsar aurait adressé au roi Ferdinand et au roi Pierre des télégrammes les exhortant à éviter une guerre fratricide, et où il exprime le désir d'intervenir comme arbitre.

— On mande de Sofia au *Times* :

« Dans les milieux autorisés, on estime que l'intervention russe se produit trop tard ».

#### Un plan de campagne gréco-serbe.

L'*Exchange Telegraph* dit que, d'après certaines informations reçues d'Athènes, un plan de campagne a été dressé par les états-majors grec et serbe.

La Grèce et la Serbie avanceraient conjointement sur une ligne Kossovo-Guevgeli-Pangheyon. Les Serbes occuperaient le centre et l'aile gauche, les Grecs l'aile droite.

#### Les Serbes sont prêts.

Les journaux qualifient d'historique la séance du conseil des ministres de mardi. Le général Putnik, qui était arrivé quelques heures auparavant et qui avait eu un long entretien avec le roi de Serbie, a assisté aux délibérations des ministres, auxquels il a communiqué qu'il avait pu se rendre compte au cours d'une revue d'inspection de l'excellent état des troupes serbes.

#### Le grand-vizir assassiné à Constantinople.

Le grand vizir et ministre de la guerre, Mahmoud Chewket pacha, se

— Ton mari t'aimera mieux ainsi... choisis cette forme, adopte cette nuance qui va mieux avec ta distinction, avec tes cheveux, qui fait valoir la couleur de tes yeux. Et c'était ainsi pour tout.

Enfin, le jour du mariage arriva. On était en novembre.

Novembre est un mois rude. La neige n'était pas encore tombée dans les vallées, mais seulement en haut des plus hautes montagnes. La bise soufflait. Le soleil restait parfois de longs jours sans se montrer, caché derrière des nuages d'un jaune sale.

Au fur et à mesure que la cérémonie approchait, allait rendre à jamais la séparation irrévocable, Isabelle sentait son courage faiblir. Elle vivait depuis si longtemps, soutenue par ses nerfs! Est-ce que son énergie l'abandonnerait alors que l'heure venait où il lui en faudrait le plus?

Elle était bien changée, la pauvre fille. Elle avait bien maigri. Ses joues creuses, ses yeux flévreux, son teint plombé trahissaient la souffrance intérieure qui la minait. La marquise s'en était aperçue à plusieurs reprises.

Elle en avait conçu le vague soupçon

pendant mercredi matin en automobile à la Porte, dut s'arrêter sur la place Bajazet à un carrefour en raison de travaux de terrassement. A ce moment, quelques personnes inconnues cachées dans la foule tirèrent plusieurs coups de revolver contre l'automobile. Le grand vizir, grièvement blessé, fut transporté au ministère de la guerre où il rendit l'âme au bout d'une demi-heure. Son aide de camp, l'enseigne de vaisseau Ibrahim bey, a été également atteint d'une balle et a succombé à ses blessures. Le conseil des ministres s'est réuni au ministère de la guerre. Les autorités militaires ont pris les mesures nécessaires en vue du maintien de l'ordre. Un individu nommé Topal Tewfik, soupçonné d'être le meurtrier du grand vizir, a été arrêté dans le quartier de Yedik pacha. Il était porteur de deux revolvers et de plusieurs cartouches. Une enquête est ouverte.

## VARIÉTÉ

### Choses de France.

#### Les chaussures et les bouchons.

Il s'est conté de bien jolies histoires au récent congrès des douaniers. Celle-ci, par exemple :

Un gabelou est envoyé du Nord en Provence. Le premier soir qu'il est de service il se jette tout habillé, dans l'intervalle de deux factions, sur le lit du poste. Entre un lieutenant :

— Dites donc, vous ! Il me semble que vous dormez tout chaussé. Vous aurez deux jours...

— Mais je viens du Nord et, là-bas, c'est le règlement.

— Vous protestez ? Ce sera quatre jours.

— Dans ce cas, je réclamerai au capitaine.

— Allez y, mon garçon. Mais je vous avertis que, dans ces conditions, vous ne vous en tirerez pas à moins de huit jours. Otez vos chaussures, et plus vite que ça !

Et le plus grave (ou le plus comique, cela dépend du point de vue), c'est que le brave gabelou a eu les huit jours annoncés. Voilà ce qu'il en coûte d'ignorer que la vérité du septentrion n'est pas forcément celle du midi.

L'histoire des bidons est plus drôle encore. Elle a pour cadre un poste des Pyrénées. Là, deux chefs font alterna-

d'un secret caché par la jeune fille. Elle l'avait même interrogée sans résultat.

— Non, mère, je vous assure que vous vous trompez, je n'ai rien.

Le jour du mariage, le soleil se montra vers dix heures, quand la brume se fut dissipée; la journée promettait d'être belle.

Il n'y avait pas de fête organisée au château. Tout le monde y était encore en deuil. Ni dîner, ni réception, ni bal. C'était une cérémonie tout à fait intime.

Isabelle avait assisté au mariage à l'église, plus blanche certes que la robe de la mariée.

Elle avait choisi un coin, près d'un pilier où elle était invisible dans l'obscurité.

Là, elle rêvait à son aise, ne craignant pas d'attirer l'attention.

Vainement elle se représentait le bonheur de Marthe.

Cela n'avait plus, pour le moment, d'influence sur elle. La souffrance était la plus forte. Elle en venait à se reprocher ce bonheur, à se dire que si les faits pouvaient s'effacer comme on efface un mot d'un trait de plume, elle ne se sacrifierait plus et accepterait l'amour que Jacques lui avait offert.

tivement la semaine de l'école du bidon du bidon débouché. Ne rions pas, non ! Il paraît que la quantité et que la qualité toute dans ce fait ou ne l'a pas.

Sans doute, il est bon bouché de café plus qu'un vase à la prochaine, mais surtout qu'y voit-voilà qu'un jour les bouchés tombe et remplacé au pied appartenant au parti chés.

— Que vois je ? levés au ciel. Fait bouchons et deux gligence. Si l'on p rallonges. Otez ces

— Mais, lieutenant l'officier que vous

— M'enfiche ! de bouchons !

Et dire qu'il est mer que la vie n'est qu'il y a des pessim

(Courrier de Pa

On sait que Les de Robert Téliu, s à Bulle. Rappelons les paraitront, lundi 16 juin, chez Pay sanne. Elles seront Bulle, dès lundi, à rel, au prix de fr.

Nous les recom nos lecteurs.

## GRUYÈRE

### Fête cantonale de gymnastique

Tous, à Bulle e conservent le meil

Fête cantonale de 1907. On se souvient avec lequel ont été gymnastes du cant de l'entraîn supé tion a fait preuve quement le pavillo

Quand il s'agit courager une cause celle de la gymn appuyer les efforts loppement physique jeunesse, la popul fait toujours honn large générosité.

Prochainement, bourgeois vont, à Romont, rivaliser et de courage.

De justes récompensées aux gymn prouvé le plus de

Cette fois encore cœur de doter l' des prix et ne v pas faillir à sa répit.

A la campagne des listes de sou mises en circulation Prix du district de Population de rés demarches qui v d'elle, bien certain lagement la main

— Ta sœur en ser

Et la jalousie ré

raisonnant plus :

— Elle en mourra

meurs bien...



édi matin en automo-  
dut s'arrêter sur la  
un carrefour en rai-  
de terrassement. A ce  
ues personnes incon-  
dans la foule tirèrent  
s de revolver contre  
le grand vizir, griève-  
ment transporté au minis-  
re où il rendit l'âme au  
i-heure. Son aide de  
ne de vaisseau Ibrahim  
alement atteint d'une  
mbé à ses blessures.  
ministres s'est réuni au  
guerre. Les autorités  
ris les mesures néces-  
u maintien de l'ordre.  
ommé Topal Tewfik,  
e le meurtrier du grand  
té dans le quartier de  
était porteur de deux  
plusieurs cartouches.  
t ouverte.

RIÉTÉ

s de France.  
res et les bouchons.  
de bien jolies histoires  
des douaniers. Celle-  
est envoyé du Nord en  
remier soir qu'il est de  
te tout habillé, dans  
deux factions, sur le lit  
un lieutenant :  
z, vous ! Il me semble  
z tout chaussé. Vous  
s...  
ens du Nord et, là-bas,  
nt.  
estez ? Ce sera quatre  
as, je réclamerai au  
mon garçon. Mais je  
e, dans ces conditions,  
tirerez pas à moins  
tez vos chaussures, et  
!  
ave (ou le plus comi-  
d du point de vue),  
ve gabelou a eu les  
acés. Voilà ce qu'il en  
que la vérité du sep-  
as forcément celle du  
bidons est plus drôle  
our cadre un poste des  
eux chefs font alterna-

tivement la semaine. Le premier est  
de l'école du bidon bouché, le second  
du bidon débouché.

Ne rions pas, nous autres profanes.  
Il paraît que la question est d'import-  
tance et que la vertu d'un bidon est  
toute dans ce fait qu'il a son bouchon  
ou ne l'a pas.

Sans doute, il est fâcheux que le bi-  
don bouché de cette semaine ne soit  
plus qu'un vase à microbes la semaine  
prochaine, mais que savons-nous et  
surtout qu'y pouvons-nous ? Bref,  
voilà qu'un jour le chef des bidons  
bouchés tombe malade et qu'il est  
remplacé au pied levé par un chef ap-  
partenant au parti des bidons débou-  
chés.

— Que vois je ? s'écria-t-il les bras  
levés au ciel. Faites-moi sauter ces  
bouchons et deux jours pour cette né-  
gligence. Si l'on proteste, il y aura des  
rallonges. Otez ces bouchons !

— Mais, lieutenant, c'est l'ordre de  
l'officier que vous remplacez.

— M'enfiche ! Je ne veux plus voir  
de bouchons !

Et dire qu'il est des gens pour affir-  
mer que la vie n'est pas gaie ! Et dire  
qu'il y a des pessimistes !

ROBERT TÉLIN.

(Courrier de Paris)

On sait que *Les Comédies Badines*,  
de Robert Télin, seront jouées mardi  
à Bulle. Rappelons, d'autre part, qu'el-  
les paratront, luxueusement éditées, lundi  
16 juin, chez Payot et Cie, à Lau-  
sanne. Elles seront mises en vente à  
Bulle, dès lundi, à la librairie Ch. Mo-  
rel, au prix de fr. 2.50.

Nous les recommandons vivement à  
nos lecteurs. La Rédaction.

GRUYÈRE

Fête cantonale fribourgeoise  
de gymnastique, à Romont.

Tous, à Bulle et dans la Gruyère,  
conservent le meilleur souvenir de la  
Fête cantonale de gymnastique de  
1907. On se souvient de l'enthousiasme  
avec lequel ont été accueillis les braves  
gymnastes du canton et du dehors et  
de l'entrain superbe dont la popula-  
tion a fait preuve pour doter magnifi-  
quement le pavillon des prix.

Quand il s'agit de soutenir et d'en-  
courager une cause aussi belle que  
celle de la gymnastique, lorsqu'il faut  
appuyer les efforts destinés au déve-  
loppement physique et moral de notre  
jeunesse, la population gruyérienne  
fait toujours honneur à son renom de  
large générosité.

Prochainement, les gymnastes fri-  
bourgeois vont, à la fête cantonale de  
Romont, rivaliser de force, d'adresse  
et de courage.

De justes récompenses seront dé-  
cernées aux gymnastes qui auront  
prouvé le plus de progrès accomplis.

Cette fois encore, le public aura à  
cœur de doter lui-même le pavillon  
des prix et ne voudra certainement  
pas faillir à sa réputation de généro-  
sité.

A la campagne comme à la ville,  
des listes de souscriptions vont être  
mises en circulation. Le Comité des  
prix du district de la Gruyère prie la  
population de réserver bon accueil aux  
démarches qui vont être faites auprès  
d'elle, bien certain que chacun ouvrira  
largement la main afin que la Gruyère

— Ta sœur en serait morte ! disait la pi-  
tié au fond d'elle-même.

Et la jalousie répondait, aiguisée et ne  
raisonnant plus :

— Elle en mourrait... eh bien ! moi j'en  
meurs bien...

(A suivre.)

occupe un bon rang dans l'échelle des  
dons.

Un devoir de solidarité entre dis-  
tricts engagera certainement, cette  
fois encore, le public de la ville et de  
la campagne à se montrer le public  
bienveillant et généreux que l'on a  
toujours connu.

Les dons en argent ou en nature  
peuvent être remis à l'un des mem-  
bres du Comité, qui les recevra avec  
reconnaissance.

Pour le Comité des prix du district  
de la Gruyère :

Paul ROLLE, facteur postal,  
Emile GRANDJEAN, facteur p.,  
Louis KOLLY, magasinier.

Ouvrages féminins. — Au  
sujet de l'exposition collective des tra-  
vaux manuels organisés par les clau-  
ses de filles de Bulle, le *Fribourgeois*  
s'élève avec raison contre la tendance  
à trop charger le programme de cette  
branche. Les travaux exposés, dit-il,  
sont souvent le fruit de longues veil-  
les de la maîtresse et même de per-  
sonnes étrangères à l'école.

Il ajoute que certains objets confec-  
tionnés sont d'une *nécessité très rela-  
tive* pour ne pas dire douteuse et al-  
longent inutilement des notes de ma-  
tériel scolaire déjà trop chargées pour  
certains budgets.

Pour une fois, nous sommes pleine-  
ment d'accord avec le *Fribourgeois* et  
son entrefilet aura l'approbation de  
toutes les mamans, dont le temps, sou-  
vent si précieux, est accaparé par ces  
travaux futiles imposés à leurs filles.

Il est bon de dire une fois ouverte-  
ment que l'on accorde trop de place  
aux travaux d'agrément pour négliger  
les ouvrages vraiment utiles, le trico-  
tage et le raccommodage.

Est-il logique d'instituer des mutua-  
lités scolaires pour inculquer à nos  
enfants des habitudes d'épargne, alors  
que, d'un autre côté, on leur fait per-  
dre toute notion d'économie dans l'u-  
sage du matériel scolaire ?

En outre, pourquoi enseigner à l'é-  
cole primaire des travaux d'agrément,  
pour réserver aux écoles ménagères  
l'étude des connaissances indispensa-  
bles.

Nos maîtresses n'ont peut-être pas  
assez de fermeté pour résister aux  
suggestions, pour ne pas dire à la  
pression de qui ces expositions agréa-  
bles à l'œil flattent la vanité.

Mais, dans leur résistance, elles  
sont sûres d'avoir l'appui du public et,  
nous en sommes convaincus, des auto-  
rités locales.

Etrange association. — L'aut-  
re jour, M. Decoppet se promenait, à  
Bulle et à Broc, au bras de M. Python.

Est-il admissible qu'un magistrat  
puisse ainsi exposer la dignité du Con-  
seil National ? M. Decoppet en aurait-  
il fait autant avec Vessaz ?

Tir annuel à Vaulruz. —

Le 1<sup>er</sup> tir annuel de la nouvelle so-  
ciété de tir de Vaulruz, des 7 et 8  
juin, a été très fréquenté et bien or-  
ganisé. Avec satisfaction, on constate  
que le nouveau comité est à la hau-  
teur de sa tâche et qu'un bon nombre  
de tireurs ont regagné la confiance  
qui avait été ébranlée par l'ancienne  
société.

Voici les 10 meilleurs résultats :

Cible Moléson.

	Points
1. Savary Emile, Sâles	786.7
2. Toffel Louis, Bulle	99.99
3. Conus Emile	744.4
4. Gavin Paul	98.96
5. Génoz Alexis, Enney	730
6. Glasson Xavier, Bulle	95
7. Seydoux Maxime, Vaulruz	689.8
8. Blanc Louis, Bulle	93.88
9. Seifert Hans, Broc	689.8
10. Masset Edmond, Vaulruz	92.83

Cible Militaire.

1. Savary Emile, Sâles	79
2. Seydoux Maxime, Vaulruz	78
3. Seifert Hans, Broc	77
4. Dunand Joseph, Vaulruz	72
5. Masset Edmond	72
6. Blanc Louis, Bulle	71
7. Ryser Fritz, Broc	71
8. Brohy Jules, Fribourg	70
9. Jordan Léon, Vaulruz	70
10. Schmidt Louis, Montbovon	69

Groupes.

1. Les Misérables, Broc	116
2. Carabiniers Bulle II	104
3. Les Gendarmes de la Gruyère	103
4. Carabiniers Bulle I	102
5. Sté tir militaire, Fribourg	102
6. Les Promeneurs, Vaulruz	100
7. Les Camarades, Enney	94
8. Les Amateurs, Vaulruz	89
9. Les Ruzaloz, Vuadens	89
10. Les Turcs, Vaulruz	86

ÉTAT CIVIL DE BULLE

— Naissances. —

15 mai, Hänni Ernest, fils de Frédéric,  
ferblantier, de Strattligen, et de Rosine, née  
Zaug.

21. Dupasquier, Marthe Emilie, fille d'Oscar,  
de La Tour-de-Tréme, et de Marie, née  
Thorimbert, de Ruyres-Treyfayes.

22. Romanens, Marie-Louise, fille de Oscar,  
agriculteur, de Sorens et Marsens, et de  
Marie-Marcelline, née Genoud.

22. Pirmann, François Gustave, fils de Jean,  
serrurier, de Ingelsberger (Bavière), et  
de Marguerite, née Castella.

25. Gachet, Henri-Joseph, fils de Victor,  
jardinier, de Gruyères, et de Marie-Philomène,  
née Valléian.

31. Vuarnoz, Marie-Thérèse Céline, fille de  
François, électricien, aux C. E. G., et de Ro-  
sine, née Auderset

— Décès. —

Mai 22. Zupf, Frédéric, fils de Frédéric,  
serrurier, 21 ans.

Pourquoi sont-elles meilleures

...que les autres ? Nous avons souvent entendu cette  
question, lorsqu'on parlait des Pilules Suis-  
ses du Pharmacien Richard Brandt... C'est  
simplement parce qu'elles n'agissent pas  
brutalement, elles n'affaiblissent pas les in-  
testins, ce qui augmente encore la constipa-  
tion comme le font les sels, les eaux purga-  
tives, les bonbons laxatifs et autres prépara-  
tions de ce genre, mais les véritables Pilules  
SuisSES du Pharmacien Richard Brandt  
n'excitent pas les intestins outre mesure, elles  
restaurent tout l'organisme et rendent, peu  
à peu, inutile l'emploi d'autres remèdes. La  
boîte avec étiquette « Croix blanche sur  
fond rouge » portant l'inscription « Rich.  
Brandt » au prix de fr. 1.25 dans les phar-  
macies.

PROTESTATION

Dans l'intérêt de la justice et de la vé-  
rité, je dois protester avec la dernière éner-  
gie, contre la situation qui m'est faite ac-  
tuellement dans ma famille. Je proteste sur-  
tout contre l'accusation réitérée et inten-  
tionnellement perfide qui consiste à affirmer  
qu'en 1899 j'ai entraîné à Avry la famille  
de ma belle-sœur. Si, à cette époque, j'ai loué  
la boulangerie et l'épicerie que je possédais  
au dit lieu, au nommé Jules Fragnière, ac-  
tuellement à Gurnefens, j'ai agi à contre-  
cœur et en m'inclinant devant les supplica-  
tions de feu ma mère. Depuis 14 ans, je dé-  
tiens les pièces authentiques à l'appui de ma  
protestation. — La vérité est comme l'huile,  
elle surnage toujours.  
Cécile Corpataux, veuve Jung.  
Pont-en-Ogoz, 10 juin 1913.

Vente juridique d'auberge.

L'Office des faillites de la Gruyère  
exposera en vente, par voie d'enchè-  
res publiques, **lundi 16 juin, à 2  
heures**, à la salle du Tribunal, Châ-  
teau de Bulle, l'**Auberge de la  
Cigogne**, située au village de Gurne-  
fens, avec 5 1/2 poses de pré attenant,  
de première qualité.  
Prix d'estimation : fr. 40.000.

Mises juridiques

L'Office des poursuites de la Gruyère  
vendra, par voie de mises publiques, le  
**mardi 17 juin courant, dès 9 heures**  
du matin, au domicile de Schmid Johann,  
marchand de bétail, maison Demierre, à  
Bulle, 2 vaches tachetées rouges.  
L'Office des poursuites.

A VENDRE

sous de bonnes conditions, pour cause de  
santé, une bonne **boulangerie-épicerie**,  
téléphone, la seule dans une grande localité.  
S'adresser de suite à **Fragnière Al.,  
Chavannes-les-Forts.**

Employée de bureau

Sténo-dactylographe cherche emploi  
dans bureau ou magasin, ou place de con-  
fiance. Caution si on le désire.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, sous  
H 1096 B.

Avis

La soussignée avise l'honorable public  
qu'elle a transféré son domicile aux Agges,  
près du café du Tirage, Bulle.  
Travail prompt et soigné.

Se recommande,  
**ANGÉLA SAVARY**  
tailleuse pour hommes.

A louer

Jolie chambre meublée, indépendante,  
bien située au soleil.  
S'adresser au Bureau du journal.

Si vous voulez savoir exactement  
le temps qu'il fera le lendemain  
demandez tout de suite l'envoi de mon  
**Baromètre « EXACT »**



comme le modèle  
ci-contre avec indi-  
cation au prix de  
**Fr. 2.75**  
contre rembourse-  
ment.  
Ce baromètre est  
le meilleur probé-  
té indiquant la  
temps exactement  
au moins 24 heures  
à l'avance.  
Bonne marche  
garantie.

Très belle garniture pour la chambre.

**C. WOLTER-MERI**  
Fabrique d'Horlogerie  
**LA CHAUX-DE-FONS.**

Prix-courants pour montres, régulateurs,  
réveils, chaînes et bijouterie gratis et franco.

Au dépôt de la Société  
d'Apiculture Gruyérienne.

Cire gaufrée 1<sup>re</sup> qualité.  
Articles pour Apiculteurs.

**Toffel & Castella**  
FERS & QUINCAILLERIE  
**BULLE**

A louer

pour le courant de juillet, au centre de la  
ville, un bel appartement au premier  
étage, composé de 6 pièces, cuisins, dépen-  
dances, cave, galetas, buanderie, eau et lu-  
mière électrique.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, Bulle,  
sous H 975 B. 880

A vendre

UNE  
**AUTOMOBILE**

12/16 HP., 4 cylindres, en état de  
marche parfaite. Clément Bayard. Fr.  
2500.

S'adresser à M. Aug. Schiélé,  
graveur, Chaux-de-Fonds.

COMESTIBLES

**J. DONDÉRI, Bulle.**

Conserves — Salaisons  
Fruits — Primeurs  
Volaille de Bresse 1<sup>er</sup> choix  
Spécialité :  
pâtes et riz d'Italie.  
Tous les vendredis :  
Poissons frais.

A louer

un joli appartement.  
S'adresser au Gaz, Bulle.

A vendre

une bonne jument, sage.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, Bulle.



## GRANDE TEINTURERIE O. THIEL, NEUCHÂTEL

Lavage chimique, Dégraissage et Nettoyage à sec des costumes les plus compliqués et vêtements en tous genres, etc.  
 Etoffes pour meubles, tapis de salon, rideaux, couvertures, gants, plumes et fourrures, etc. — Spécialité de teinture à l'échantillon de tulles, dentelles et soies et tous genres. — Teintures en tous genres. Installations perfectionnées. Etablissement de premier ordre en Suisse.  
 Pour prospectus et renseignements s'adresser au bureau de l'Usine, l'Aubourg du Lac N° 15 et 17, Neuchâtel. Téléphone 751.  
 Les envois par la poste sont exécutés promptement et soigneusement. H 11 N  
 Dépôt pour BULLE et les environs : A. Fleury, march.-tailleur; pr. La Tour-de-Trième et les environs : M<sup>me</sup> MORAND-PILET, couturière.

Habits de mécaniciens bleus et rayés, lavables, à 6 francs.

### AU PRIX UNIQUE Krøener-Naphtaly

Rue de Romont, 22 - Fribourg.

Prix unique et maximum

Chaque complet  
 Chaque pardessus  
 Chaque manteau caoutchouc

# 35

Seulement Francs

Habilllements pour jeunes gens  
 20, 24, 25, 27, 30 et 35 fr.  
 Pantalons pour 3, 4, 6, 8, 10, 12, 15, 18  
 et les meilleurs 20 fr.  
 Habilllements pour garçons  
 5, 6, 8, 10, 12, 15, 18, 20 fr.

**PRIÈRE**

de faire attention au numéro de la maison et au nom.

Habits de mécaniciens bleus unis, lavables, 5 francs.

### Vente d'une maison de gré à gré.

Les héritiers de Mme Joséphine OBERSON, à Châtel, offrent à vendre de gré à gré, la maison d'habitation qu'ils possèdent au centre de la ville de Châtel-St-Denis, comprenant joli magasin au rez-de-chaussée, donnant sur la rue principale, deux étages. Terrasse et jardin derrière le bâtiment.  
 Installation d'eau et de lumière électrique. Bâtiment en bon état. Entrée en jouissance immédiate et grandes facilités de paiement.  
 Pour visiter et traiter, s'adresser au sous-signé.  
 Châtel-St-Denis, le 2 juin 1913.  
 Auguste Chaperon, huissier judiciaire.

### A vendre ou à louer

aux Granges, près La Tour, une maison comprenant deux beaux logements avec jardin. S'adresser à Mme Marie Castella, Les Granges.

### A LOUER

le  
 Café Gruyérien, à MORLON  
 avec 2 poses de terre.  
 S'adresser au tenancier ou à M. Louis Blanc, directeur, Bulle. 1006



## CHAUSSURES

AU MAGASIN DE  
 Vve Sottas-Thalmann, BULLE

rue de Gruyères, vis-à-vis du Cheval-Blanc.

A l'occasion de la Confirmation, on trouvera un immense choix de Chaussures en tous genres, noires, couleur et vernies, pour Messieurs, Dames et enfants.  
 Marchandises de 1<sup>er</sup> choix. — Prix très modérés.  
 Vente au comptant avec 3 % de rabais sur carte d'escompte.  
 Maison de confiance.

## Charcuterie Ch. HEIMO, BULLE

à l'occasion de la Confirmation  
 Pâtés froids  
 de toutes grandeurs sur commande.

Prochainement une seule Représentation de

### Le Flibustier

Episode breton dramatique en 3 actes, le chef-d'œuvre de JEAN RICHEPIN de l'Académie française dont la 1000<sup>e</sup> représentation vient d'être donnée au Théâtre français de Paris.  
 On commencera par une comédie suisse, dont la première sera donnée dimanche, à Fribourg :

### L'Eau de Jouvence

1 acte, en vers, du poète fribourgeois ROBERT TÉLIN, comédie qui vient d'être créée au Casino de Fribourg.

Le prix des places a été fixé comme suit : 65 cts., 1 fr., 1 fr. 50 et 2 fr.  
 N. B. Il serait très prudent de louer ses places pour cette merveilleuse soirée qui, éventuellement, sera donnée le

MARDI 17 JUN 1913, à 8 1/2 heures très précises  
 à l'HOTEL MODERNE.

Location comme d'habitude.

AVIS IMPORTANT. — Le spectacle est incomparablement artistique et moral. Les parents peuvent et doivent même y amener leurs enfants. Le critique public donnera des détails complémentaires.

## BAINS DE MONTBARRY

Eau analogue à celle du Gurnigel.

L'honorable public de Bulle et des environs est informé que les bains sont ouverts.  
**Massage. Ventouses. Pédicure.**  
 Nouvelles installations de douches. Bains turcs et bains de vapeur.  
 Restauration à toute heure. Déjeuners et dîners à prix fixes.  
 Grande salle pour Sociétés.  
 Se recommande, Mme Veuve BETTSCHEN

### Jeune homme

intelligent est demandé comme apprenti de commerce.  
 Distillerie Jules BLANC, BULLE

### A vendre

faute d'emploi, 1 potager à 3 trous, en bon état.  
 S'adresser à Ch. Nidegger, maison Lucien Pasquier, Bulle.

## Banque Populaire Suisse

Capital versé et réserves : Fr. 74,500,000.

Nous recevons toujours, à des conditions favorables, des

**dépôts d'espèces** de n'importe quel montant :

en carnets d'épargne, livrets gratuits,  
 en compte courant, disponible à vue, sans commission,  
 en compte courant, avec dénonciation, à des

**taux particulièrement avantageux**

suivant l'importance et la durée du dépôt.

FRIBOURG : Quartier Saint-Pierre.

Agences : Bulle, Châtel-St-Denis, Domdidler, Estavayer, Morat, Romont, Villargiroud, Le Mouret.



## Banque Cantonale fribourgeoise

Nous recevons en tout temps des dépôts à intérêt aux conditions suivantes :

**4 1/4 % sur Carnets d'épargne**

dépôts à partir de 50 centimes. Remboursement sans avis préalable. — Livrets gratuits.

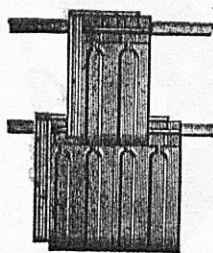
**4 1/2 % sur Carnets de dépôts**

selon règlement spécial que nous tenons à disposition.

**4 3/4 % contre Obligations à 2-5 ans fixe.**

FRIBOURG, près de la Poste.

Agences : Bulle, Châtel-St-Denis, Chlètres, Estavayer et Morat.



# TUILES

de n'importe quelle marque

double emboîtement

depuis

**Fr. 95.— le mille**

selon quantité et paiement

chez

**Les Fils d'Ernest Glasson**

**BULLE**

## Banque Populaire de la Gruyère

Avenue de la Gare, à **BULLE**

Nous recevons actuellement des dépôts d'argent :

contre **Obligations** nominatives ou au porteur, à 3 ou 5 ans, timbre à la charge de la Banque, au taux de :

**4 3/4 %**

en **Caisse d'épargne**, à partir de 1 fr. avec maximum illimité :

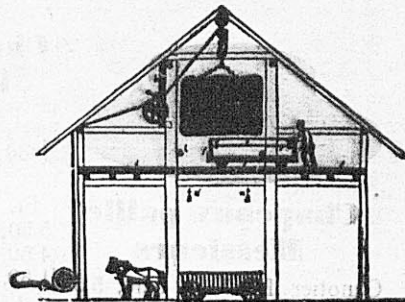
**4 1/4 %**

en **compte courant créancier** à échéance fixe : taux à convenir, en **compte courant créancier**, à vue.

Les versements peuvent aussi être effectués sans aucun frais à tous les bureaux de poste, à notre compte de chèques postaux II 188.

## Un triomphe de la mécanique moderne. Agriculteurs, réjouissez-vous !!!

Non seulement le **monte-foin**, machine perfectionnée, maintenant continuellement l'équilibre de la charge et pouvant être actionnée à bras ou par la force animale (avec retour du câble et double-frein de sûreté se mouvant automatiquement), vous permet de décharger vos fourrages sans peine ni perte de temps, mais encore la



### CHARGEUSE DE FOIN

si longtemps désirée

vous met à même de charger et râtelier

proprement 5 chars à l'heure.

Références de 1<sup>er</sup> ordre.

Demandez le catalogue.

**V. GENDRE, constructeur, à Fribourg.**

### AGRICULTEURS

Voulez-vous encourager les efforts tentés par la Société Agraria pour faciliter votre élevage ?

Demandez le « **Lactiflor** », produit lacté incomparable, extrêmement avantageux pour l'élevage des veaux et porcelets ; guérit radicalement de la diarrhée.

Se vend à un prix sans concurrence.

Nombreuses félicitations.

Où il n'y a pas de dépôt, s'adresser à la **Sté Agraria, à Palésieux-Gare.**



## POUDRE MAYOR

le plus puissant

tonique, dépuratif et antiépidémique pour le bétail, connu jusqu'à ce jour.



Seuls fabricants : **Vve Alf. DELISLE & C<sup>e</sup>, Lausanne.**  
Demander partout la Poudre Mayor ou s'adresser à la maison ci-dessus.  
Exigez sur chaque paquet la signature **B. MAYOR.**

Pièces de rechange pour faucheuses :

**Mc Cornik, Deehring, Adriance, Helvetia, Wood, Osborne, etc.**

## TOFFEL ET CASTELLA

Fers et Quincaillerie, **BULLE** Téléphone n° 47

### VERRERIE, FAIENCE, PORCELAINE

A l'occasion des Confirmations, vente à prix réduit d'une quantité de services à dîner, à déjeuner, à thé, etc.

Distillerie et Fabrique de liqueurs

**Vve Pierre Morand, Bulle**

rue de Gruyères, en face de l'Hôtel Moderne.

A la même adresse, à louer un magasin.

**Grand Café-Restaurant Fribourgeois, Bulle.**

A partir de **Dimanche 8 Juin**

Audition du célèbre orchestron

## SOLEA

le plus parfait des instruments automatiques connus à ce jour.

## VINS

**rouges et blancs** garantis naturels, provenant directement de la propriété, sont offerts aux prix suivants :

par quantités de 50 à 100 litres :

### ROUGES

**Las Planas 45**  
**San Jaume 50**  
**Piera (très chargé) 55**  
**Santa Creu 60**  
**Masquefa 65**  
etc.

### BLANCS

**San Lorenzo 45**  
**Gelida 50**  
**Monistrol 60**  
**Cancanals 70**  
etc.

Fûts de toutes grandeurs à disposition des clients.

Se recommande,

**Juan MORENO,**

success. de **Francisco RIBES,**

**Hôtel de la Croix-Blanche, Bulle.**

EL

res, etc.

teinture à l'échantillon  
emier ordre en Suisse.  
Téléphone 751.

H 11 N

PILET, couturière.

d'une maison  
gré à gré.

rs de **Mme Joséphine**  
**Châtel**, offrent à vendre de  
à **maison d'habitation**  
t au centre de la ville de  
s, comprenant joli magasin  
sée, donnant sur la rue prin-  
ges. Terrasse et jardin der-  
t.

'eau et de lumière électrique.  
n état. Entrée en jouissance  
andes facilités de paiement.  
st traiter, s'adresser au sous-

nis, le 2 juin 1913.  
peron, huissier judiciaire.

re ou à louer

rs La Tour, une maison  
x beaux logements avec jar-  
à **Mme Marie Castella,**

LOUER

le

yrrien, à **MORLON**

terre.  
tenancier ou à **M. Louis**  
teur, **Bulle.** 1006



## BARRY

nigel.

les bains sont ouverts.

**Pédicure.**

s et bains de vapeur.  
ers à prix fixes.

**Veuve BETTSCHEN**

vendre

I potager à 3 trous, en

Ch. Nidegger, maison Lu-  
Bulle.

## Suisse

500.000.

bles, des

porte quel montant :

mission,

ageux

dépôt.

t-Pierre.

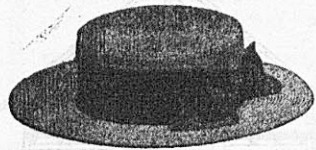
Estavayer, Morat,



Grand'rue 32

# TOBIE BEC

- BULLE -



## Chapeaux paille Messieurs

Canotier: Fr. 7.—, 6.50, 5.50  
5.—, 4.50, 4.—, etc. 0.70

Rustic anglais. Picot d'Italie  
Palmier. Bangkok marocain  
Rotin double

Fr. 7.80, 7.—, 6.50, 5.80, 4.80,  
3.80, 3.50, 3.—, 2.80, 2.—.

Manille. Bangkok véritable



## Véritables Panama

Grand choix  
Fr. 15.—, 18.—, 25.—, 35.—,  
40.—, 50.—.

## Chapeaux paille

ENFANTS

Jean Bart.  
Nouveau!  
Fr. 7.—, 6.50,  
5.50, 5.—, 4.80,  
4.50, 2.80, 2.—,  
1.80, 1.50, 1.30,  
1.—, 0,90.

## Chapeaux paille CADETS

8 à 14 ans  
garni blanc, bleu,  
brun  
Fr. 4.80, 4.50,  
3.80, 2.70, 1.80,  
1.20, 0,80.

## Chapeaux paille

FILLETTES  
Forme cloche  
blanc et bleu  
Fr. 2.50

Cloche garni  
satin bleu, rose,  
blanc  
Fr. 4.—, 4.50,  
5.50



## Casquettes

Grand choix de  
Importation directe de véritables casquettes anglaises

Fr. 5.—, 4.80,  
4.50, 3.50, 3.20,  
2.80, 2.20, 1.80,  
1.50, 1.—, 0.75.

## Chapeaux Sport Stormproof

Chapeaux touristes extra léger imperméable  
Fr. 12.50, 8.—,  
5.50, 2.40.

Chapeaux piqués étoffes couleur moderne

Fr. 3.—, 3.80,  
4.—, 4.50, 5.—.

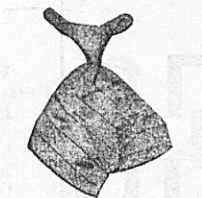


## « Pasteur »

Grands choix de cols  
Cols caoutchoucs toutes formes  
0.60, 0.80, 0.90 ct

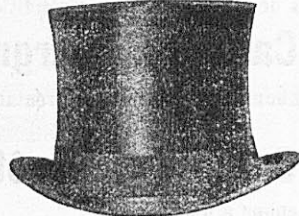


## « Grec » Manchettes



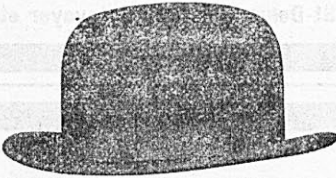
## Cravates

Nœuds blancs et couleurs  
Cravattes à nouer.  
Boutons  
Bretelles — Gants

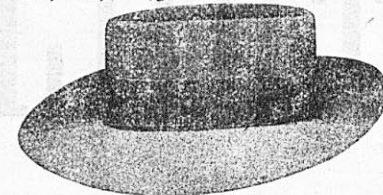


## Chapeaux Soie

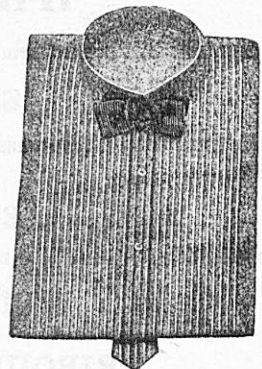
„Dernière Création“  
Coup de fer.  
Fr. 14.50, 18.50, 22.—.



CAPES „Haute Nouveauté“ Premières marques anglaises et françaises: Robinson, White, Hunter, Maronneau.  
4.50, 4.80, 5.50, 6.80, 10.50, 13.80



Chapeau feutre mou „Chic“ toutes nuances et formes. Velours. Borsalino. Albertini.  
Fr. 1.80 à Fr. 15.—.



## CHEMISES

le plus beau choix  
Blanches unies, col rabattu, sans col, à plis, brodés, plis en rebs. Couleur. Poreuse. Chemises plastron soie.

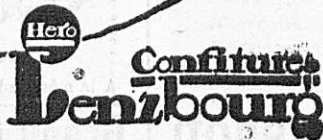
Fr. 3.50 à 8—



Ombrelles dern. nouveauté de Paris et Lyon  
Grand choix  
Fr. 1.90 jusqu'à 28.—.

## Aux mamans

les confitures Lenzbourg doivent tout spécialement être recommandées. Les troubles intestinaux sont guéris et la digestion est influencée favorablement par les confitures Lenzbourg. Pour purifier le sang, les confitures Lenzbourg rendent des services très appréciables, elles augmentent par ce fait la beauté naturelle et elles ont une influence très favorable sur l'organisme entier. N'oubliez donc jamais les



## Banque de l'Etat de Fribourg

Capital versé, 21 millions.

Garantie de l'Etat.

émet actuellement Fr. 200,000. — Obligations 4 1/2 %

nominatives ou au porteur; échéance de 1 à 3 ans

COUPONS SEMESTRIELS OU ANNUELS

et prend en paiement des Obligations d'autres banques remboursables en 1913. — Elle émet des carnets d'épargne au taux de 4 1/4; tirelires gratuites.

## CRÉDIT GRUYÉRIEN, BULLE

Nous recevons actuellement des fonds:

en dépôt à terme contre titre nominatif ou au porteur, au  $4 \frac{3}{4} \%$

en dépôt d'épargne, au  $4 \frac{1}{4} \%$

Les dépôts en compte-courant de toute nature sont reçus aux meilleures conditions.

## Agence agricole Suisse

Autorisée par l'Etat

Demande toujours bons vachers et fromagers (bons gages).

Gigon-Gavard, rue Gutenberg 3 b., 984 Genève.

## A vendre

de gré à gré, un bon chien de trait, avec harnais et petit char

chez Emile Corpataux, garde-nuit, La Tour-de-Tréme.

N'employez que le **Poli-Cuivre WERNLE**  
Emploi économique!  
Effet surprenant!  
25 cts. le paquet pour 3 dl.  
Dans les drogueries, épiceries etc.

**Mme F. Ormin**  
SAGE-FEMME  
reçoit des pensionnaires à toute époque.  
Téléphone 4588.  
Confort. Prix modérés.  
Près de la Gare  
Rue de Berne, GENEVE.

**Attention!**  
Refusez les imitations ainsi que les autres produits offerts en remplacement et demandez expressément le Nervosin avec la marque déposée ci-contre.

**LACTA** VEAU: toujours le meilleur et le mieux contrôlé. Où il n'y a pas de dépôt demandez à Gland, franco 5 kg. 3 fr.; 10 kg. 6 fr.; 25 kg. 14 fr. 50. On y revient toujours.

qualité extra garantie.

**CONGO**  
le meilleur brillant pour chaussures